

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avviż l-ġdid li ġej, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fid-data u l-hin indikat hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10:00a.m. It-TLIETA, il-15 ta' Ottubru, 2013, għal:

CT 039/2013 – Numru ta' Ref tal-Kuntratti CT 2092/2013. Sejha għall-kwotazzjonijiet għall-servizzi ta' trasport (ġarr) għad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Is-27 ta' Settembru, 2013

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond l-AL296 ta' l-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward ta' l-ghoti ta' kuntratti pubbliċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi juzaw il-website uffiċjali tad-Dipartiment, <http://www.contracts.gov.mt>**

Is-27 ta' Settembru, 2013

* * *

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur General (Kuntratti) skond Partijiet II jew XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

Is-27 ta' Settembru, 2013

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 027/2013 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT3039/2013. Disinn, provvista, stalazzjoni u kkummissjunar tas- sistema tad-dawl LED għas-swar u t-toroq fiċ-ċentru storiku tal-Birgu (Swar, il-Foss Prinċipali u dak Sekondarju u ċ-Ċentru Storiku) tal-Birgu – BRG 15 – Ministeru għat-Turizmu. Irid jithallas dritt ta' €400.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a Works Notice taht l-Local Open Tender Procedure. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Regionali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisement will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10:00a.m. on TUESDAY, 15th October, 2013, for:

CT 039/2013 – Contracts Ref Number CT 2092/2013. Call for quotations for the provision of transport services (haulage) to the Department of Contracts.

27th September, 2013

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website, <http://www.contracts.gov.mt>**

27th September, 2013

* * *

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Parts II or XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

27th September, 2013

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 027/2013 - Contracts Ref No, CT3039/2013. Design, supply, installation and commissioning of an LED Architectural Lighting System for the Birgu Landfront Fortifications and Intramural Spaces (Landfront Fortifications, Landfront and Secondary Ditches, and Historical City Centre) – BRG15 – Ministry for Tourism. A fee of €400.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – Investing in your future.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviz imsemmi qed jergġu jigu mtawwla sal-10.00a.m tal-ĦAMIS, is-17 ta' Ottubru, 2013.

Is-27 ta' Settembru, 2013

* * *

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended again up to 10.00a.m. on THURSDAY, 17th October, 2013.

27th September, 2013

* * *